

AX Pro M2

Quick Start Guide

EN 50131-1:2006+A2:2017
EN 50131-3:2009
EN 50131-6:2017
EN 50131-5-3:2017
EN 50131-10:2014
EN 50136-2:2013
Security Grade(SG)2
Environmental Class(EC) II
Certified by KIWA


ENGLISH

1 Appearance

1. Main Board 2. 2.4G Module 3. Power Switch 4. Tamper Switch
5. Battery 6. Antenna Position 7. Loudspeaker

2 Installation

- Note: Power down the control panel before installation.
1. Loosen the screws and open the case.
2. Take out the main board.
3. Fix the rear case on the wall.
4. Install the main board and the antenna.
5. Install the loudspeaker.
6. Connect the power supply and turn on the switch.
7. Close the case and tighten the screws.

3 Set Up

1. Add the AX PRO to Hik-ProConnect or Hik-Connect APP.
2. Enroll the peripheral to the AX PRO.

4 User Manual

Specification

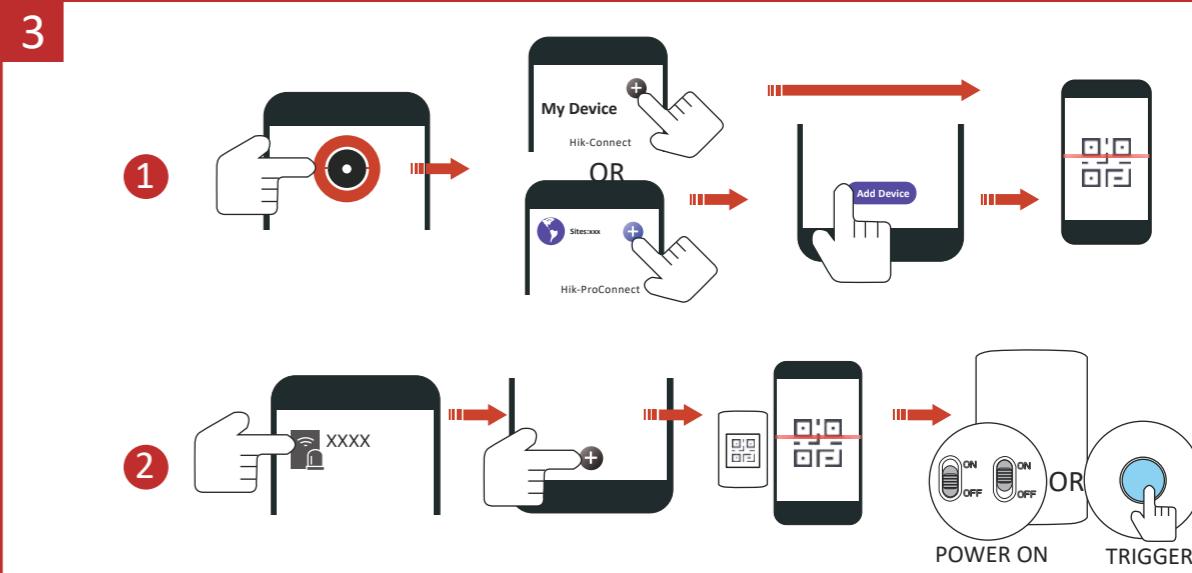
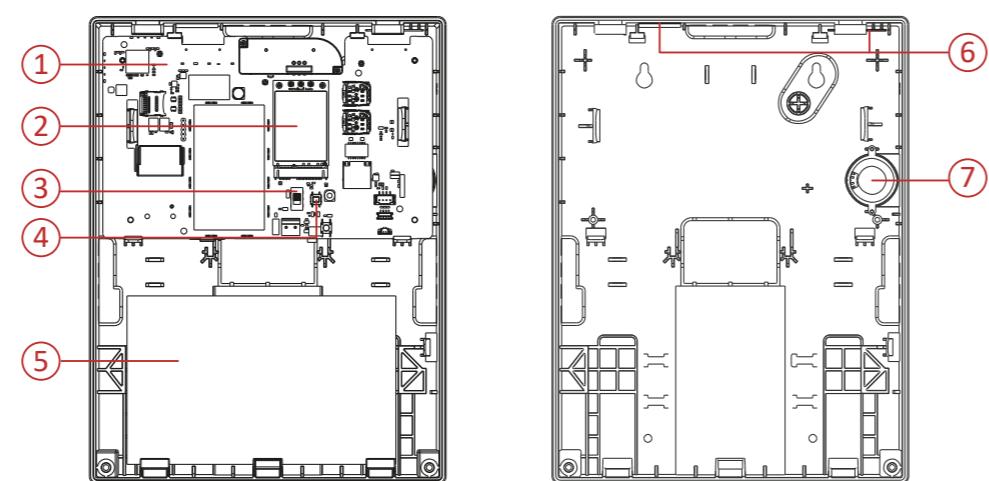
RF frequency	868 MHz
Keyfob	48
Wireless sounder	6
Keypad	8 (Including tag reader)
Wireless repeater	4
Tag	48
Zone	96 (up to 48 PIRCAMs)
Transmitter	Up to 96 (Single), up to 6 (Multi)
Onboard video clip	4
User	Admin, installer, user 1, 120, 46
Area	32
LEDs indication	Arm/Disarm, Alarm, Alert, Cloud, Power
Memory Log stored	Alarm&abnormal (3000), user operation (1500), user management (200)
Programming tool	Hik-Connect/Hik-ProConnect/Web Portal/IVMS4200/ Convergence Cloud
Network	Wired network, Wi-Fi, 3/4G on board
ARC protocol	SIA DC09 (SIA level 2, Contact ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, FSK Module Hik-IP Receiver & Hik-IP Receiver Pro (Sur-Gard & Ademco 685) Supports video verification and remote control
SIM slot	Dual
Power supply	Built-in power supply
Battery type	12v 7Ah storage battery (sold separately), up to 36 hours
Operation temperature	-10 °C to 55 °C
Dimension (WxHxD)	261 mm × 199 mm × 86.4 mm
Weight	975g (No battery)

FCC

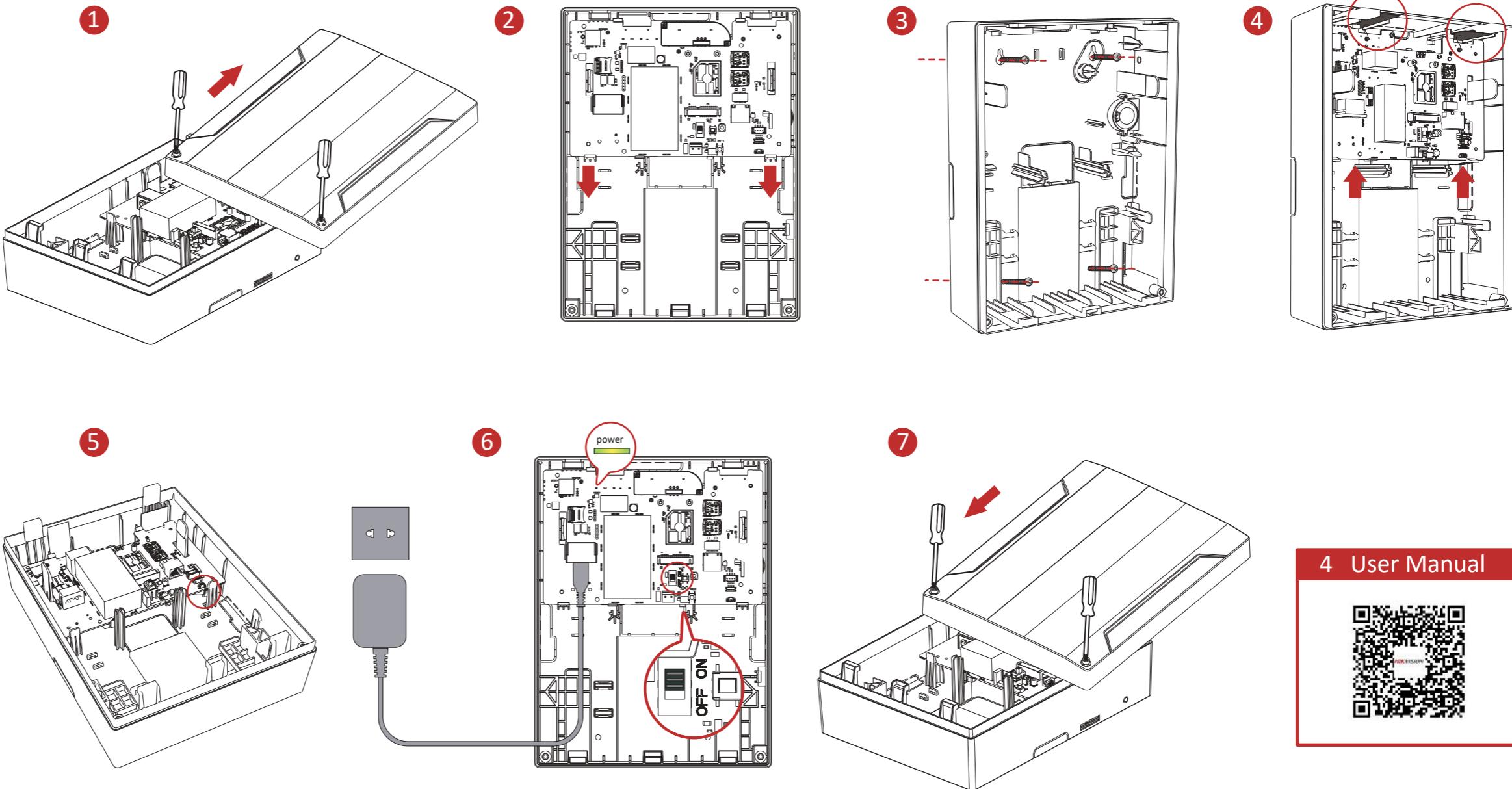
FCC Information
Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC compliance: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.
- FCC Conditions:
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



2



4 User Manual



©2021 Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved.

The Manual includes instructions for using and managing the Product. Pictures, charts, images and all other information herein are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version of this Manual at the Hikvision website (www.hikvision.com). Please read this Manual with the guidance and assistance of professionals trained in supporting the Product.

HIKVISION® and other Hikvision's trademarks and logos are the properties of Hikvision in various jurisdictions.

Other trademarks and logos mentioned are the properties of their respective owners.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS MANUAL AND THE PRODUCT DESCRIBED WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE PROVIDED "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS AND ERRORS". HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE USE OF THE PRODUCT BY YOU IS AT YOUR OWN RISK. IN NO EVENT WILL HIKVISION BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, DATA LOSS OR CORRUPTION, FAILURE OF COMPUTER SYSTEMS, OR LOSS OF INFORMATION, WHETHER BASED ON BREACH OF CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCT LIABILITY, OR OTHERWISE, IN CONNECTION WITH THE USE OF THE PRODUCT, EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. YOU AGREE THAT THE NATURE OF THE INTERNET PROVIDES FOR INHERENT SECURITY RISKS, AND HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER-ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INFECTON, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE necessary SUPPORT FOR YOUR REPORT IF POSSIBLE. YOU AGREE TO SOLELY BE RESPONSIBLE FOR ENSURING THAT THE USE OF THIS PRODUCT CONFORMS TO ALL APPLICABLE LAWS, AND YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR THE PRODUCT'S USE. YOU AGREE NOT TO USE THIS PRODUCT IN COMPLIANCE WITH THE APPLICABLE LAW, ESPECIALLY, YOU ARE RESPONSIBLE FOR THE PRODUCT'S USE IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO EXPORT CONTROL, PUBLICITY, INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS, OR DATA PROTECTION AND OTHER PRIVACY RIGHTS. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT FOR ANY PROHIBITED END-USAGES, INCLUDING THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION, THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF CHEMICAL OR BIOLOGICAL WEAPONS, ANY ACTIVITIES IN THE CONTEXT RELATED TO NUCLEAR EXPLOSIVE OR UNSAFE NUCLEAR FUEL-CYCLE, OR IN SUPPORT OF HUMAN RIGHTS ABUSES.

IN THE EVENT OF CONFLICTS BETWEEN THIS MANUAL AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS. The product and - if applicable - the supplied accessories to be are marked with "CE" and comply therefore with the applicable Harmonized European standards listed under the RE Directive 2014/30/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU

2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling return this product to your local supplier upon the purchase of new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info

2006/66/EC (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info

CAUTION
In the use of the product, you must be in strict compliance with the electrical safety regulations of the nation and region.

The equipment shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the equipment.

Ensuring the correct wiring of the terminals for connection to an AC mains supply.

Indicates hazardous live and the external wiring connected to the terminals requires installation by an instructed person.

The equipment has been designed, when required, modified for connection to an IT power distribution system. No naked flames, such as litged candles, should be placed on the equipment.

The serial port of the equipment is used for debugging only.

This equipment is designed to be used in environments where users are likely to be present.

Install the equipment according to the instructions in this manual.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

The additional force shall be equal to three times the weight of the equipment but not less than 50N. The equipment and its associated mounting means shall remain secure during the installation. After the installation, the equipment, including any associated mounting plate, shall not be damaged.

BATTERY CAUTION

1. This equipment, not suitable for use in locations where children are likely to be present.

2. Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

3. Improper replacement of the battery with an incorrect type may defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).

5. Do not leave the battery in an extremely high temperature surrounding environment, which may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

6. Do not expose the battery to direct sunlight or high temperature, which may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

7. Dispose of used batteries according to the instructions.

8. Do not short-circuit the terminal(s) of equipment which is used with, or generates direct current. - identifies the negative terminal(s) of equipment which is used with, or generates direct current.

9. identifies the battery holder itself and identifies the positioning of the (cells) inside the battery holder.

FRANÇAIS

1 Apparence

- 1. Carte principale
- 2. Module 4G
- 3. Interrupteur d'alimentation
- 4. Contact antisabotage
- 5. Pile
- 6. Position de l'antenne
- 7. Haut-parleur

2 Installation

Remarque : Mettez le panneau de commande hors tension avant l'installation.

1. Desserrez les vis et ouvrez le boîtier.

2. Extrayez la carte principale.

3. Fixez l'arrière du boîtier au mur.

4. Installez la carte principale et l'antenne.

5. Installez le haut-parleur.

6. Branchez l'alimentation électrique et actionnez le commutateur de mise sous tension.

7. Fermez le boîtier et serrez les vis.

3 Configuration

- 1. Ajoutez AX PRO à l'application Hik-ProConnect ou Hik-Connect.
- 2. Associez le périphérique à l'appareil AX PRO.

4 Manuel d'utilisation

Spécification

Basique	Fréquence RF	868 MHz
	Télécommande	48
	Sirène sans fil	6
	Pavé numérique	8 (lecteur d'étiquette inclus)
	Répéteur sans fil	4
	Étiquette	48
	Zone	96 (jusqu'à 48 caméras PIR)
	Émetteur-récepteur	Jusqu'à 96 (simple), jusqu'à 6 (multiple)
	Clip vidéo embarqué	4
	Utilisateur	1, 120, 46
Logiciels	Zone	32
	Témoins lumineux	Armé/désarmé, alarme, alerte, cloud, alimentation
	Journal enregistré dans la mémoire	Alarmes journalières (3 000), opérations de l'utilisateur (1 500), gestion des utilisateurs (200)
	Outil de programmation	Hik-Connect/Hik-ProConnect/Portail Web/IVMS4200/Convergence Cloud
Réseau	Réseau	Réseau filaire, Wi-Fi, 3/4G intégré
	Protocole ARC	Module SIA DC09 (SIA niveau 2, Contact ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, FSK
	Fente de carte SIM	Double
Matériel	Alimentation électrique	Alimentation électrique intégrée
	Type de batterie	Batterie rechargeable 12 V 7 Ah (vendue séparément), autonomie de 36 heures max.
Autres	Température de fonctionnement	-10 °C à 55 °C
	Dimensions (L x H x P)	261 x 199 x 86,4 mm
	Poids	975 g (sans batterie)

DEUTSCH

1 Aufbau

- 1. Hauptplatine
- 2. 4G-Modul
- 3. Ein/Aus-Schalter
- 4. Sabotageschalter
- 5. Batterie
- 6. Antennenposition
- 7. Lautsprecher

2 Installation

Hinweis: Schalten Sie das Bedienfeld vor der Installation aus.

1. Lösen Sie die Schrauben und öffnen Sie das Gehäuse.

2. Nehmen Sie die Hauptplatine heraus.

3. Festigen Sie die hintere Gehäusehälfte an der Wand.

4. Installieren Sie die Hauptplatine und die Antenne.

5. Installieren Sie den Lautsprecher.

6. Schließen Sie das Netzteil an und schalten Sie den Schalter ein.

7. Schließen Sie das Gehäuse und ziehen Sie die Schrauben fest.

3 Einrichten

- 1. Fügen Sie AX PRO zu Hik-ProConnect oder zur Hik-Connect APP hinzu.
- 2. Melden Sie das Peripheriegerät beim AX PRO an.

4 Bedienungsanleitung

Technische Daten

Allgemein	Funkfrequenz	868 MHz
	Schlüsselanhänger	48
	Funk-Sirene	6
	Bedienelement	8 (einschließlich Transponder-Lesegerät)
	Funk-Repeater	4
	Markierung	48
	Zone	96 (bis zu 48 PIRCAMs)
	Sender	Bis zu 96 (Einzel), bis zu 6 (Multi)
	Onboard-Videoclip	4
	Benutzer	1, 120, 46
Software	Administrator, Benutzer	1, 120, 46
	Bereich	32
	LED-Anzeigen	Scharf/Urscharf, Alarm, Warnung, Cloud, Betrieb
	Gespeicherte Protokolleinträge	Alarm&Normal (3000), Benutzerbedienung (1500), Benutzerverwaltung (200)
Kommunikation	Programmier-Tool	Hik-Connect/Hik-ProConnect/Portail web/IVMS4200/Convergence Cloud
	Netzwerk	Kabelgebundenes Netzwerk, WLAN, 3/4G auf Platine
	ARC-Protokoll	SIA DC09 (SIA Stufe 2, Kontakt-ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, Modul FSK
Hardware	Spannungsversorgung	Integrierte Spannungsversorgung
	Batterietyp	12 V / 7 Ah Akku (muss separat erworben werden), bis zu 36 Stunden
	Betriebstemperatur	-10 °C bis 55 °C
Sonstiges	Abmessungen (B x H x T)	261 mm x 199 mm x 86,4 mm
	Gewicht	975 g (ohne Akku)

ESPAÑOL

1 Apariencia

- 1. Placa principal
- 2. Módulo 4G
- 3. Interruptor de alimentación
- 4. Interruptor antimanejo
- 5. Batería
- 6. Posición de la antena
- 7. Altavoz

2 Instalación

Nota: Retire la alimentación del panel de control antes de la instalación.

1. Afloje los tornillos y abra la carcasa.

2. Saque la placa principal.

3. Fije la carcasa trasera a la pared.

4. Instale la placa principal y la antena.

5. Instale el altavoz.

6. Conecte la fuente de alimentación y encienda el interruptor.

7. Cierre la carcasa y apriete los tornillos.

3 Configurar

- 1. Añada el AX PRO a Hik-ProConnect o a la aplicación Hik-Connect.
- 2. Registre el periférico a AX PRO.

4 Manual de usuario

Especificación

Base	Frecuencia radio	868 MHz
	Telecomando	48
	Sonería wireless	6
	Tastierino	8 (compreso el lector de etiquetas)
	Ripetitore wireless	4
	Tag	48
	Zona	96 (fino a 48 PIRCAM)
	Transmisor	Fino a 96 (single) / fino a 6 (multiplo)
	Ritaglio video integrato	4
	Utente	Administrador, instalador, utente
Software	Área	32
	Indicaciones del LED	Inserimento/disinserimento, Allarme, Aviso, Cloud, Alimentación
	Log memorizados	Allarmi e anomalie (2.000), operazioni dell'utente (1.500), gestione dell'utente (200)
	Instrumento de programación	Hik-Connect/Hik-ProConnect/Portal web/IVMS4200/Nube convergente

PORTUGUÊS (Brasil)

1 Apresentação

1. Placa principal 2. Módulo 4G 3. Interruptor 4. Chave de violação
5. Bateria 6. Posição da antena 7. Alto-falante

2 Instalação

Observação: antes da instalação, desligue o painel de controle.

- Solte os parafusos e abra a caixa.
- Retire a placa principal.
- Prenda a caixa traseira na parede.
- Instale a placa principal e a antena.
- Instale o alto-falante.
- Conecte a fonte de alimentação e ligue o interruptor.
- Fechar a caixa e aperte os parafusos.

3 Configuração

1. Adicione o AX PRO à aplicação Hik-ProConnect ou ao aplicativo Hik-Connect.

2. Registre o periférico no AX PRO.

4 Manual do usuário

Especificações

Básico	Frequência de RF	868 MHz
	Comando	48
	Sirene sem fio	6
	Teclado	8 (incluindo leitor de tags)
	Repetidor sem fio	4
	Identificador	48
	Zona	96 (até 48 PIRCAMs)
	Transmissor	Até 96 (individual), até 6 (multi)
	Videoclipe integrado	4
Usuário	Administrador, instalador, usuário	1, 120, 46
	Área	32
	Indicação dos LEDs	Armar/desarmar, alarme, alerta, nuvem, energia
Software	Registros de memória armazenados	Alarme e anomalias (3000), operação do usuário (1500), gerenciamento do usuário (200)
	Ferramenta de programação	Hik-Connect/Hik-ProConnect/Portal web/IVMS4200/nuvem de convergência
Comunicação	Network (Rede)	Rede com fios, Wi-Fi, 3/4G integrado
	SIA DC09 (SIA nível 2, Contact ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, módulo FSK	
Protocolo ARC	Receptor Hik-IP e receptor Hik-IP Pro (Sur-Gard e Ademco 685)	
	Superta verificação de vídeo e controle remoto	
Slot de SIM	Duplo	
Hardware	Fonte de alimentação	Fonte de alimentação integrada
	Tipo de pilha	Bateria de armazenamento de 12 V/7 Ah (vendida separadamente), até 36 horas
Outros	Temperatura de operação	-10 °C a 55 °C
	Dimensões (L x A x P)	261 mm x 199 mm x 86,4 mm
	Peso	975 g (sem bateria)

PORTUGUÊS

1 Aspetto

1. Placa principal 2. Módulo 4G 3. Interruptor de Alimentação
4. Interruptor de Adulteração 5. Bateria 6. Posição da antena 7. Alto-falante

2 Instalação

Nota: Desligue o painel de controlo antes da instalação.

- Desaperte os parafusos e abra a caixa.
- Retire a placa principal.
- Fixe a secção traseira da caixa na parede.
- Instale a placa principal e a antena.
- Instale o alto-falante.
- Conecte a fonte de alimentação e ligue o interruptor.
- Fechar a caixa e aperte os parafusos.

3 Configuração

1. Adicione o AX PRO à aplicação Hik-ProConnect ou ao aplicativo Hik-Connect.

2. Registre o periférico no AX PRO.

4 Manual de utilizador

Especificações

Informações básicas	Frequência RF	868 MHz
	Comando	48
	Sirene sem fio	6
	Teclado	8 (incluindo leitor de tags)
	Repetidor sem fio	4
	Identificador	48
	Zona	96 (até 48 PIRCAMs)
	Transmissor	Até 96 (individual), até 6 (multi)
	Videoclipe integrado	4
Utilizador	Administrador, instalador, utilizador	1, 120, 46
	Área	32
	Indicação dos LED	Armar/desarmar, alarme, alerta, nuvem, alimentação
Software	Registros de memória armazenados	Alarme e anomalias (3000), operação do usuário (1500), gerenciamento do usuário (200)
	Ferramenta de programação	Hik-Connect/Hik-ProConnect/Portal web/IVMS4200/nuvem de convergência
Comunicação	Rede	Rede com fios, Wi-Fi, 3/4G integrado
	SIA DC09 (SIA nível 2, Contact ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, módulo FSK	
Protocolo ARC	Receptor Hik-IP e receptor Hik-IP Pro (Sur-Gard e Ademco 685)	
	Superta verificação de vídeo e controle remoto	
Slot de SIM	Duplo	
Hardware	Alimentação elétrica	Alimentação elétrica integrada
	Tipo de pilha	Pilha de armazenamento de 12 V, 7Ah (vendida em separado), até 36 horas
Outros	Temperatura de operação	-10 °C a 55 °C
	Dimensões (L x A x P)	261 mm x 199 mm x 86,4 mm
	Peso	975 g (sem bateria)

РУССКИЙ

1 Внешний вид

1. Главная плата 2. Модуль 4G 3. Выключатель питания 4. Датчик взлома
5. Батарея 6. Положение антенны 7. Динамик

2 Установка

Примечание: Перед установкой отключите питание панели управления.

- Открутите винты и откройте корпус.
- Вытащите главную плату.
- Закрепите задний корпус на стене.
- Установите передний корпус на стене.
- Установите динамик.
- Подключите источник питания и включите устройство выключателем.
- Закройте корпус и затяните винты.

3 Настройка

1. Добавьте AX PRO к Hik-ProConnect или Hik-Connect.

2. Подключите периферийное устройство к AX PRO.

4 Руководство пользователя

Технические данные

Основные данные	Радиочастота	868 МГц
	Брелок	48
	Беспроводной звуковой извещатель	6
	Клавиатура	8 (включая считыватель меток)
	Беспроводной повторитель	4
	Метка	48
	Зона	96 (до 48 PIRCAM's)
	Передатчик	До 96 (одиночных), до 6 (групповых)
	Бортовой видеоклип	4
Пользователь	Администратор, установщик, пользователь	1, 120, 46
	Область	32
Software	Постановка на охрану/снятие с охраны, сигнал тревоги, оповещение, блокировка, питание	
	Регистры памяти	Сигналы тревоги и отключения (3000), операции пользователя (1500), администрирование пользователей (200)
	Средство программирования	Hik-Connect/Hik-ProConnect/Web Portal/IVMS4200/Convergence Cloud
Связь	Сеть	Проводная сеть, Wi-Fi, 3/4G на плате
	SIA DC09 (SIA уровень 2, Contact ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, модуль FSK	
Protocolo ARC	Protocolo ARC	Hik-IP Receiver & Hik-IP Receiver Pro (Sur-Gard & Ademco 685)
	Софт	Софт для проверки видео и удаленного управления
	Гнездо для SIM-карты	Двойное
Hardware	Электропитание	Встроенный источник питания
	Тип батареи	Аккумуляторная батарея 12 В 7 А·ч (приобретается отдельно), до 36 часов
Outras ações	Рабочая температура	-10 °C до 55 °C
	Димensões (L x A x P)	261 mm x 199 mm x 86,4 mm
	Pesos	975 g (без батареи)

NEDERLANDS

1 Verschijning

1. Moederbord 2. 4G-module 3. Aan-/uitschakelaar 4. Sabotageschakelaar
5. Batterij 6. Positivering van antennen 7. Luidspreker

2 Installatie

Opmerking: Schakel het bedieningspaneel vóór installatie uit.

- Draai de schroeven los en open de behuizing.
- Haal het moederbord eruit.
- Verwijder de achterbehuizing van de muur.
- Plaats de achterbehuizing aan de muur.
- Sluit de voeding aan en zet de schakelaar aan.
- Sluit de behuizing op en draai de schroeven vast.

3 Installeren

1. Voeg de AX PRO toe aan de Hik-ProConnect of Hik-Connect APP.

2. Schrijf het randapparaat in bij de AX PRO.

4 Gebruikaanwijzing

Specificatie

Basaal	RF-frequentie	868 MHz
	Sluitelhanger	48
	Draadloze signaalgever	6
	Toetsenbord	8 (inclusief taglezer)
	Draadloze repeater	4
	Label	48
	Zone	96 (tot 48 PIRCAM's)
	Zender	Tot 96 (enkele), tot 6 (meerdere)
	Videoclip aan boord	4
Gebruiker	Beheerder, installateur, gebruiker	1, 120, 46
	Gebied	32
Software	LEDs-indicatie	(De)activeren, Alarm, Waarschuwing, Cloud, Voeding
	Geheugenlog opgeslagen	Alarms en anomaliën (3000), gebruikersbediening (1500), gebruikersbeheer (200)
	Programmeertool	Hik-Connect/Hik-ProConnect/Web-portal/IVMS4200/Convergence-cloud
Communicatie	Netwerk	Bedraad netwerk, wifi, ingebouwde 3/4G
	IA DC09 (SIA niveau 2, contact-ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, FSK-modul	
Apparatuur	ARC-protocol	Hik-IP Receiver en Hik-IP Receiver Pro (Sur-Gard & Ademco 685)
	Stroomvoorziening	Ingebouwde voeding
	Accutype	12 V 7 Ah oplaadbare batterij (apart verkrijgbaar), tot 36 uur
Overige	Bedrijfstemperatuur	-10 °C tot 55 °C
	Afmeting (B x H x D)	261 mm x 199 mm x 86,4 mm
	Gewicht	975 g (zonder batterij)

TÜRKÇE

1 Görünüm

1. Ana Kart 2. 4G Modülü 3. Güç Düğmesi 4. Kurcalama anahtarı

2 Kurulum

Not: Kurulumun öncə kontrol panelini kapatın.

1. Vidaları gevşetip kasayı açın.

2. Ana kartı çıkarın.

3. Arka kasayı duvara sabitleyin.

4. Ana kartı ve anteni takın.

5. Hoparlör takın.

6. Güç kaynağını bağlayın ve anahatı açın.

7. Kasayı kapatıp vidaları sıkın.

3 Kurulum

1. AX PRO'yu Hik-ProConnect veya Hik-Connect APP'e ekleyin.

2. Çevre birimini AX PRO'ya kaydedin.

4 Kullanım Kılavuzu

Özellikler

Temel	
-------	--

ČEŠTINA

1 Vzhled

1. Základní deska 2. Modul 4G 3. Vypínač 4. Spínač neoprávněné manipulace
5. Baterie 6. Umístění antény 7. Reproktor

2 Montáz

Poznámka: Před instalací vypněte ovládací panel.
1. Uvolněte šrouby a otevřete pouzdro.
2. Vyměňte základní desku.
3. Upevněte zadní část pouzdra na zed.
4. Nainstalujte základní desku a anténu.
5. Nainstalujte reproduktoru.
6. Připojte napájení a zapněte vypínač.
7. Zavřete pouzdro a upevněte šrouby.

3 Nastavení

1. Přidejte ústřednu AX PRO do aplikace Hik-ProConnect nebo Hik-Connect.
2. Registrujte k AX PRO periferii zařízení.

4 Návod k obsluze

Technické údaje

Základní údaje	Frekvenční VF	868 MHz
	Klikátko	48
	Bezdrátový zvukový hlášič	6
	Klavesnice	8 (včetně čtečky štítků)
	Bezdrátový opakovač	4
	Zástrunná značka	48
	Zóna	96 (až 48 PIRCAM)
	Vysílač	A2 96 (jednoduché), až 6 (vicenásobné)
Uživatel	Videoklip v záření	4
	Správce, instalátor, uživatel	1, 120, 46
	Oblast	32
Software	Indikace pomocí diod LED	Střežení / zrušení střežení, alarm, upozornění, cloud, napájení
	Protokol paměti uložen	Alarm a abnormální stav (3000), uživatelské operace (1500), uživatelská správa (200)
	Programovací nástroj	Hik-Connect / Hik-ProConnect / webový portál / IVMS4200 / Cloud-totalConnect
Komunikace	Sít	Drátnatá síť, Wi-Fi, vestavěná sít 3/4G
	SIA DC09 (SIA úroveň 2, Contact ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, modul FSK	
	Hik-IP Receiver a Hik-IP Receiver Pro (Sur-Gard a Ademco 685)	
	Podporuje videověřování a dálkové ovládání	
Hardware	Slot na SIM kartu	Dva
	Napájení	Vestavěné napájení
	Typ baterie	Baterie pro ukládání 12 V, 7 Ah (prodávaná samostatně), až 36 hodin
Jiné	Provozní teplota	-10 °C až 55 °C
	Rozměry (š x v x h)	261 mm x 199 mm x 86,4 mm
	Hmotnost	975 g (bez baterie)

DANSK

1 Udseende

1. Hovedkort 2. 4G-modul 3. Vypínač 4. Spínač neoprávněné manipulace
5. Batteri 6. Antennestik 7. Reproductor

2 Installation

Bemærk! Sluk kontrolpanelet før installationen.
1. Løsn skruerne, og åbn kabinelet.
2. Tag hovedkortet ud.
3. Fastgør bagpladen på kabinelet på væggen.
4. Installér hovedkortet og antennen.
5. Installér højttaleren.
6. Tilslut strømforsyningen, og tænd kontakten.
7. Luk kabinelet, og spænd skruerne.

3 Konfiguration

1. Føj AX PRO til appen Hik-ProConnect eller Hik-Connect.
2. Registrér det eksterne udstyr på AX PRO.

4 Brugervejledning

Specifikation

Basis	RF-frekvens	868 MHz
	Nøglebrik	48
	Trådløs lydenhed	6
	Tastatur	8 (inkl. mærkelaeser)
	Trådløs forstærker	4
	Mærke	48
	Zone	96 (op til 48 PIR-kameraer)
	Sender	Op til 96 (enkelt), op til 6 (flere)
Bruger	Integretert videoclip på kort	4
	Administrator, instalatør, bruger	1, 120, 46
	Område	32
Software	LED-kontrollampe	Tilkobling/ifikobling, alarm, advarsel, cloud, strøm
	Protokol paměti uložen	Alarm a abnormální stav (3000), uživatelské operace (1500), uživatelská správa (200)
	Programovací nástroj	Hik-Connect / Hik-ProConnect / webový portál / IVMS4200 / Cloud-totalConnect
Kommunikace	Protokol ARC	SIA DC09 (SIA-niveau 2, kontakt-ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, modul FSK
	Netværk	Kabelforbindet netværk, wi-fi, 3G/4G integreret på kort
	Hukommelseslog gemt	SIA DC09 (SIA-niveau 2, kontakt-ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, FSK-modul
	Programmeringsværktøj	Hik-IP Receiver / Hik-ProConnect / Webportalen / IVMS4200 / Cloud-totalConnect
Kommunikation	ARC-protokol	Hik-IP Receiver og Hik-IP Receiver Pro (Sur-Gard og Ademco 685)
	Understøttet videobekræftelse og fjernbetjening	
	Kortholder til SIM	Dobbelt
Hardware	Strømforsyning	Indbygget strømforsyning
	Batterytype	Sekundært batteri på 12 V og 7 Ah (sælges særskilt), op til 36 timer
	Driftstemperatur	-10 °C til 55 °C
Andre	Provozní teplota	261 mm x 199 mm x 86,4 mm
	Rozměry (š x v x h)	261 mm x 199 mm x 86,4 mm
	Hmotnost	975 g (bez baterie)

MAGYAR

1 Külső megjelenés

1. Alaplap 2. 4G modul 3. Strömafbyrder 4. Manipulationskontakt
5. Akkumulátor 6. Antennel 7. Højttaler

2 Telepítés

Megjegyzés: A telepítést előtt áramlánsírtasa és vezérlőpanelről.
1. Lásd a csavarokat, és nyiss fel a házat.
2. Távolítsa el a kabineletet.
3. Csatlakoztassa a házhoz a falra.
4. Rendelezze a hovedkortet és antennát.
5. Rendelezze a hangerőszintet.
6. Tárhelyezze a strömforsyninget, és törölje a kapcsolót.
7. Zárja le a házat, és húzza meg a csavarokat.

3 Konfiguráció

1. Adj azzal az AX PRO-t a Hik-ProConnect vagy a Hik-Connect alkalmazáshoz.
2. Regisztrálja a perifériát az AX PRO-ra.

4 Felhasználói útmutató

Specifikáció

Basis	RF-frekvens	868 MHz
	Nøglebrik	48
	Trådløs lydenhed	6
	Tastatur	8 (inkl. mærkelaeser)
	Trådløs forstærker	4
	Mærke	48
	Zone	96 (op til 48 PIR-kameraer)
	Sender	Op til 96 (enkelt), op til 6 (flere)
Bruger	Integretert videoclip på kort	4
	Administrator, instalatør, bruger	1, 120, 46
	Område	32
Software	LED-kontrollampe	Tilkobling/ifikobling, alarm, advarsel, cloud, strøm
	Protokol paměti uložen	Alarm og uormal (3.000), brugerbetjening (1.500), brugerstyring (200)
	Programovací nástroj	Hik-Connect / Hik-ProConnect / webportalen / IVMS4200 / Cloud-totalConnect
Kommunikace	Protokol ARC	SIA DC09 (SIA-niveau 2, kontakt-ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, modul FSK
	Netværk	Kabelforbindet netværk, wi-fi, 3G/4G integreret på kort
	Hukommelseslog gemt	SIA DC09 (SIA-niveau 2, kontakt-ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, FSK-modul
	Programmeringsværktøj	Hik-IP Receiver / Hik-ProConnect / Webportalen / IVMS4200 / Cloud-totalConnect
Kommunikáció	ARC-protokol	Hik-IP Receiver és Hik-IP Receiver Pro (Sur-Gard és Ademco 685)
	Understøttet videobekræftelse og fjernbetjening	
	Kortholder til SIM	Dobbelt
Hardware	Strømforsyning	Indbygget strømforsyning
	Batterytype	Sekundært batteri på 12 V og 7 Ah (sælges særskilt), op til 36 timer
	Driftstemperatur	-10 °C til 55 °C
Andre	Provozní teplota	261 mm x 199 mm x 86,4 mm
	Rozměry (š x v x h)	261 mm x 199 mm x 86,4 mm
	Hmotnost	975 g (bez baterie)

POLSKI

1 Elementy urządzenia

1. Płyta główna 2. Moduł 4G 3. Przekaźnik zasilania
4. Przekaźnik bezpieczeństwa antysabotażowego 5. Bateria
6. Antena lokalizacyjna 7. Głośnik

2 Instalacja

Uwaga: Przed rozpoczęciem instalowania należy wyłączyć zasilanie centrali alarmowej.
1. Połącz śrubury i otwórz obudowę.
2. Wyjmij płytę główną.
3. Wymień płytę główną.
4. Przymocuj tylną część obudowy do ściany.
5. Zainstaluj płytę główną i antenę.
6. Podłącz zasilanie do przekaźnika zasilania.
7. Zamknij obudowę i dokręć śrubę.

3 Bezpini

1. Dodaj system AX PRO do aplikacji Hik-ProConnect lub Hik-Connect.
2. Rejestruj urządzenie periferyczne w systemie AX PRO.

4 Podręcznik użytkownika

Specification

Basis	RF-frekvens	868 MHz
	Nøglebrik	48
	Trådløs lydenhed	6
	Tastatur	8 (inkl. mærkelaeser)
	Trådløs forstærker	4
	Mærke	48
	Zone	96 (op til 48 PIR-kameraer)
	Sender	Op til 96 (enkelt), op til 6 (flere)
Bruger	Integretert videoclip på kort	4
	Administrator, instalatør, bruger	1, 120, 46
	Område	32
Software	LED-kontrollampe	Tilkobling/ifikobling, alarm, advarsel, cloud, strøm
	Protokol paměti uložen	Alarm og uormal (3.000), brugerbetjening (1.500), brugerstyring (200)
	Programovací nástroj	Hik-Connect / Hik-ProConnect / webportalen / IVMS4200 / Cloud-totalConnect
Kommunikáció	Protokol ARC	SIA DC09 (SIA-niveau 2, kontakt-ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, modul FSK
	Netværk	Kabelforbindet netværk, wi-fi, 3G/4G integreret på kort
	Hukommelseslog gemt	SIA DC09 (SIA-niveau 2, kontakt-ID), ISUP, ISAPI (SDK), FSK-modul
	Programmeringsværktøj	Hik-IP Receiver / Hik-ProConnect / Webportalen / IVMS4200 / Cloud-totalConnect
	Understøttet videobekræftelse og fjernbetjening	
	Kortholder til SIM	Dobbelt
Hardware	Strømforsyning	Indbygget strømforsyning
	Batterytype	Sekundært batteri på 12 V og 7 Ah (sælges særskilt), op til 36 timer
	Driftstemperatur	-10 °C til 55 °C
Andre	Provozní teplota	261 mm x 199 mm x 86,4 mm
	Rozměry (š x v x h)	261 mm x 199 mm x 86,4 mm
	Hmotnost	975 g (bez baterie)

ROMÂNĂ

1 Aspect

1. Plăcă principală 2. Modul 4G 3. Comutator alimentare 4. Comutator alterare
5. Baterie 6. Poziția antenei 7. Difuzor

2 Instalare

Notă: Opriti panoul de control înainte de instalare.
1. Slăbiți suruburile și deschideți carcasa.
2. Scoateți placă principală.
3. Fixați carcasa din spate cu perete.
4. Instalați placă principală și antenă.
5. Instalați difuzor.
6. Conectați sursa de alimentare și porniți comutatorul.
7. Închideți carcasa și strângeți suruburile.

3 Configurare

SLOVENČINA

1 Vzhľad

1. Hlavná doska 2. Modul 4G 3. Vypínač
4. Preprínač ochrany pred cudzím zášahom 5. Batéria 6. Poloha antény 7. Reproduktor

2 Inštalácia

Poznámka: Pred inštaláciou vypnite ovládaci panel.
1. Uvoľnite skrutky a otvorte kryt.
2. Vyberte hlavnú dosku.
3. Prípevnite zadnú časť skrine na stenu.
4. Nainštalujte hlavnú dosku a anténu.
5. Nainštalujte reproduktor.
6. Pripojte napájajúci zdroj a zapnite vypínač.
7. Zavorte kryt a utiahnite skrutky.

3 Nastavenie

1. Pridajte AX PRO do aplikácie Hik-ProConnect alebo Hik-Connect APP.
2. Zaregistrujte periférne zariadenia k zariadeniu AX PRO.

4 Návod na používanie

Špecifikácie

Základné	Frekvencia RF	868 MHz
Dialkový ovládač	48	
Bezdrôtový reproduktor typu sounder	6	
Klávesnica	8 (vrátane čítačky štítkov)	
Bezdrôtový opakovač	4	
Štítk	48	
Zóna	96 (až 48 PIRCAM)	
Vysielac	Až 96 (samostatné), až 6 (viacero)	
Zabudovaný videoklip	4	
Používateľ	Správca, inštalátor, používateľ	1, 120, 46
Oblast	32	
Označenie indikátoru LED	Aktivovanie/deaktivovanie, alarm, výstraha, cloud, napájanie	
Uložené záznamy denníka v pamäti	Alarm a abnormálny stav (3000), obsluha používateľa (1500), správa používateľa (200)	
Programovací nástroj	Hik-Connect/Hik-ProConnect/webový portál/IVMS4200/Cloud Convergence	
Komunikačné prostriedky	Sieť Protokol ARC	Káblevú sieťové pripojenie, Wi-Fi, zabudované 3/4G SIA DC09 (úroveň SIA 2, kontaktné ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, modul FSK Hik-IP prijímač a Hik-IP prijímač Pro (Sur-Gard a Ademco 685) Podporuje overenie videa a diaľkové ovládanie
Zásuvka na SIM	Duálna	
Hardvérv	Zdroj napájania	Zabudovaný napájajúci zdroj
Typ akumulátora	12 V 7 Ah akumulátor (predáva sa samostatne), až 36 hodín	
Iné	Prevádzková teplota Rozmer (š x V x H)	-10 °C až 55 °C 261 mm x 199 mm x 86,4 mm
Hmotnosť	975 g (bez akumulátora)	

ELLIHNÍKA

1 Εμφάνιση

1. Κεντρική πλάκα 2. Μονάδα 4G 3. Διακόπτης ενέργειας
4. Διακόπτης με προστασία παραβάσης 5. Μπαταρία 6. Θέση κεραίας 7. Ρεπροδυτικό

2 Εγκατάσταση

Σημείωση: Διακόπτεται την προδοσία της πίνακα ελέγχου πριν από την εγκατάσταση.
1. Εξέβιστε τις βίδες και ανοίξτε το πλαίσιο.
2. Αφαιρέστε την κεντρική πλάκα.
3. Στερεώστε το πίσιο πλαίσιο στον τοίχο.
4. Εγκαταστήστε την κεντρική πλάκα κατά την κεραία.
5. Εγκαταστήστε τη γέλα.
6. Συνέβεστε το τροφοδοτικό και ενεργοποιήστε το διακόπτη.
7. Κλείστε το πλαίσιο και βιδύστε τις βίδες.

3 Ναστανεί

1. Προσθέτετε το AX PRO στην εφαρμογή Hik-ProConnect ή στην εφαρμογή Hik-Connect.
2. Ζαριζετε την περιφερειακή στο AX PRO.

4 Εγχειρίδιο χρήστη

Προδιαγραφές

Základné	Συχνότητα RF	868 MHz
Dialkový ovládač	48	
Bezdrôtový reproduktor typu sounder	6	
Klávesnica	8 (vrátane čítačky štítkov)	
Bezdrôtový opakovač	4	
Štítk	48	
Zóna	96 (až 48 PIRCAM)	
Vysielac	Až 96 (samostatné), až 6 (viacero)	
Zabudovaný videoklip	4	
Používateľ	Správca, inštalátor, používateľ	1, 120, 46
Oblast	32	
Označenie indikátoru LED	Aktivovanie/deaktivovanie, alarm, výstraha, cloud, napájanie	
Uložené záznamy denníka v pamäti	Alarm a abnormálny stav (3000), obsluha používateľa (1500), správa používateľa (200)	
Programovací nástroj	Hik-Connect/Hik-ProConnect/webový portál/IVMS4200/Cloud Convergence	
Komunikačné prostriedky	Sieť Protokol ARC	SIA DC09 (úroveň SIA 2, kontaktné ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, modul FSK Hik-IP prijímač a Hik-IP prijímač Pro (Sur-Gard a Ademco 685) Podporuje overenie videa a diaľkové ovládanie
Zásuvka na SIM	Duálna	
Hardvérv	Zdroj napájania	Zabudovaný napájajúci zdroj
Typ akumulátora	12 V 7 Ah akumulátor (predáva sa samostatne), až 36 hodín	
Iné	Prevádzková teplota Rozmer (š x V x H)	-10 °C až 55 °C 261 mm x 199 mm x 86,4 mm
Hmotnosť	975 g (bez akumulátora)	

HRVATSKI

1 Izgled

1. Matična ploča 2. 4G modul 3. Dijakópteri energetične ploči
4. Dijakópteri sa zaštite od neovlaštenog pristupa 5. Mptarija 6. Štit za kerajacim 7. Helič

2 Egakatostasao

Σημείωση: Διακόπτεται την προδοσία της πίνακα ελέγχου πριν από την εγκατάσταση.

1. Εξέβιστε τις βίδες και ανοίξτε το πλαίσιο.
2. Αφαιρέστε την κεντρική πλάκα.
3. Στερεώστε το πίσιο πλαίσιο στον τοίχο.
4. Εγκαταστήστε την κεντρική πλάκα κατά την κεραία.
5. Εγκαταστήστε τη γέλα.
6. Συνέβεστε το τροφοδοτικό και ενεργοποιήστε το διακόπτη.
7. Κλείστε το πλαίσιο και βιδύστε τις βίδες.

3 Rúthmisi

1. Prosobete τo AX PRO σto Hik-ProConnect ή σto εfhamogu Hik-Connect.
2. Egyaralje τo periφeraiako σto AX PRO.

4 Eγχειρίδio χρήστη

Προδιαγραφές

Βασικά	Συχνότητα RF	868 MHz
Διαύλογο	48	
Bezdrôtový reproduktor typu sounder	6	
Klavesnica	8 (vrátane čítačky štítkov)	
Bezdrôtový opakovač	4	
Štítk	48	
Zóna	96 (až 48 PIRCAM)	
Vysielac	Až 96 (samostatné), až 6 (viacero)	
Zabudovaný videoklip	4	
Používateľ	Správca, inštalátor, používateľ	1, 120, 46
Oblast	32	
Označenie indikátoru LED	Aktivovanie/deaktivovanie, alarm, výstraha, cloud, napájanie	
Uložené záznamy denníka v pamäti	Alarm a abnormálny stav (3000), obsluha používateľa (1500), správa používateľa (200)	
Programovací nástroj	Hik-Connect/Hik-ProConnect/webový portál/IVMS4200/Cloud Convergence	
Komunikačné prostriedky	Sieť Protokol ARC	SIA DC09 (úroveň SIA 2, kontaktné ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, modul FSK Hik-IP prijímač a Hik-IP prijímač Pro (Sur-Gard a Ademco 685) Podporuje overenie videa a diaľkové ovládanie
Zásuvka na SIM	Duálna	
Hardvérv	Zdroj napájania	Zabudovaný napájajúci zdroj
Typ akumulátora	12 V 7 Ah akumulátor (predáva sa samostatne), až 36 hodín	
Iné	Prevádzková teplota Rozmer (š x V x H)	-10 °C až 55 °C 261 mm x 199 mm x 86,4 mm
Hmotnosť	975 g (bez akumulátora)	

UKRAЇНСЬКА

1 Зовнішній вигляд

1. Системна плата 2. Модуль 4G 3. Діакоптер енергетичні пласти

4. Діакоптер захисту від несанкціонованого приступу 5. Батерія 6. Підлога на телевізорі

1. Опустіть відкрите двері та відкрийте корпус.
2. Ізладіть матицю пласти.
3. Пристрійте стійки до кутина на підлозі.
4. Інсталуйте матицю пласти та антенну.
5. Підключіть звукоізмінник.
6. Установіть діакоптер енергетичні пласти.
7. Закріпіть двері та затягніть відкрите.

2 Postavljanje

Поміжна: Исключите напајање контролне плаче прије постављања.

Примітка: Перед установленням вимкніть панель управління.

1. Поставте гвинті і вороті кутина на стіну.

2. Встановіть системну плату.

3. Прикрепіть задню частину корпусу на стіну.

4. Установіть системну плату та антенну.

5. Підключіть діакоптер енергетичні пласти.

6. Підключіть живлення та увімкніть перемикач.

7. Закріпіть корпус і затягніть гвинти.

3 Налаштування

1. Додајте AX PRO до додатка Hik-ProConnect або Hik-Connect.

2. Уврстите периферійний пристрій в AX PRO.

4 Корисничики приручувача

Технічні характеристики

Базові	RF frekvencia	868 MHz
Базові	Діалінг	48
Базові	Бездротова сирена	6
Базові	Плінктролідж	8 (сумісність з етікетами)
Базові	Асурматіс асаметадотіс	4
Базові	Етапізманс	48
Базові	Зон	96 (до 48 PIRCAM)
Базові	Порт	96 (Mov) 1, 6 (Поллапл)
Базові	Он	96 (48 камер з пасивними I4-датчиками)
Базові	Оддайник	Do 96 (енож), do 6 (вежелни)
Базові	Уграйен	4
Базові	Ски	1, 120, 46
Базові	Обмо	32
Базові	Індикатор LED	Активовано/деактивовано, alarm, опозорил, облак, напајање
Базові	Шранжан спомінська датотека	Alarm in необійті (3000), операція упорядкування (1500), операція упорядкування (200)
Базові	Орудія за програмування	Hik-Connect/Hik-ProConnect/Web portal/IVMS4200/Convergence Cloud
Базові	Омре	

1 Översikt

1. Huvudkort 2. 4G-modul 3. Strömbrytare 4. Sabotagekontakt
5. Batteri 6. Antennposition 7. Högtalare

2 Montering

Obs! Slå på strömmen till kontrollpanelen före montering.
1. Lossa skruvarna och öppna kapslingen.
2. Ta ur huvudkortet.
3. Fäst den bakre delen av kapslingen på väggen.
4. Monter huvudkortet och antennen.
5. Monter högtalaren.
6. Anslut strömförslingen och slå på strömbrytaren.
7. Stäng kapslingen och dra åt skruvarna.

3 Konfigurering

1. Lägg till AX PRO i Hik-ProConnect eller appen Hik-Connect.
2. Registrera periferiobjektet AX PRO.

4 Bruksanvisning

Specifikationer

Grundläggande information	
RF-frekvens	868 MHz
Fjärrkontroll	48
Trådlös ljudenhets	6
Knapsats	8 (inklusive taggläsare)
Trådlös repeater	4
Tagg	48
Sektioner	96 (upp till 48 PIR-kameror)
Sändare	Upp till 96 (singel), upp till 6 (multi)
Videoklipp i enhet	4
Användare	
Administratör, installatör, användare	1, 120, 46
Program	
Lydiodsindikering	Till-/frånkoppla, larm, varning, moln, ström
Minne för loggar	Larm och fel (3000), användares åtgärder (1500), användarhantering (200)
Programmeringsverktyg	Hik-Connect/Hik-ProConnect/Webbportalen/IVMS4200/Convergence Cloud
Kommunikation	
Nätverk	Kabelanslutet nätverk, WiFi-nätverk, inbyggt 3G/4G
Larmprotokoll	SIA DC09 (SIA nivå 2, kontakt-ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, FSK-modul Hik-IP Receiver och Hik-IP Receiver Pro (Sur-Gard och Ademco 685)
SIM-fack	Dubbla
Hårdvara	
Strömförsljning	Inbyggd strömförsljning
Batterityp	12 V 7 Ah minnesbatteri (säljes separat), upp till 36 timmar
Övrigt	
Drifttemperatur	-10°C till 55°C
Mått (B x H x D)	261 x 199 x 86,4 mm
Vikt	975 g (utan batteri)

1 Изглед

1. Основна плата 2. 4G модул 3. Ключ за захранването 4. Ключ за намеса
5. Батерия 6. Местоположение на антената 7. Високоговорителят

2 Инсталация

Забележка: Извърнете захранването на панела за управление, преди да го инсталирате.
1. Развийте винтовете и отворете кутията.
2. Извадете основната платка.
3. Монтирайте задната част на кутията на стена.
4. Поставете основната платка и антенната.
5. Поставете високоговорителя.
6. Съвръжте захранването и го вклучете.
7. Затворете кутията и завийте винтовете.

3 Настройка

1. Добавете AX PRO към приложението Hik-ProConnect или Hik-Connect.
2. Регистрирайте периферното устройство AX PRO.

4 Ръководство за употреба

Спецификация

Основни характеристики	
RF-frekvens	868 MHz
Електронни ключове	48
Trådlös lydenhet	6
Knapsats	8 (inklusive taggläsare)
Trådlös repeater	4
Tagg	48
Sektioner	96 (upp till 48 PIR-kameror)
Sändare	Upp till 96 (singel), upp till 6 (multi)
Videoklipp i enhet	4
Användare	
Administratör, installatör, användare	1, 120, 46
Program	
Lydiodsindikering	Till-/frånkoppla, larm, varning, moln, ström
Minne för loggar	Larm och fel (3000), användares åtgärder (1500), användarhantering (200)
Programmeringsverktyg	Hik-Connect/Hik-ProConnect/Webbportalen/IVMS4200/Convergence Cloud
Kommunikation	
Nätverk	Kabelanslutet nätverk, WiFi-nätverk, inbyggt 3G/4G
Larmprotokoll	SIA DC09 (SIA nivå 2, kontakt-ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, FSK-modul Hik-IP Receiver och Hik-IP Receiver Pro (Sur-Gard och Ademco 685)
SIM-fack	Dubbla
Hårdvara	
Strömförsljning	Inbyggd strömförsljning
Batterityp	12 V 7 Ah minnesbatteri (säljes separat), upp till 36 timmar
Övrigt	
Drifttemperatur	-10 °C till 55 °C
Mått (B x H x D)	261 x 199 x 86,4 mm
Vikt	975 g (utan batteri)

1 Utseende

1. Hovedkort 2. 4G-modul 3. Klyngeslektør 4. Sabotasjekontakt
5. Batteri 6. Antenneposition 7. Høyttaler

2 Installasjon

Merk: Skru av kontrollpanelet før montering.
1. Rulleskruene og åpne kassettene.
2. Ta ut hovedkoret.
3. Montiraiйте задната част на кутията на стена.
4. Postavite basenhet og antennen.
5. Monter høyttaleren.
6. Sørg for at strømforsyningen og skruen er tilkoblet.
7. Lukk kassettene og fest skruene på nytt.

3 Innstilling

1. Legg AX PRO til Hik-ProConnect eller Hik-Connect APP.
2. Registrer periferienheten til AX PRO.

4 Brukerhåndbok

Spesifikasjon

Enkel	
RF-frekvens	868 MHz
Nøkkelkombin.	48
Trådlös lydenhet	6
Knapsats	8 (inklusive taggläsare)
Trådlös repeater	4
Tagg	48
Sektioner	96 (do 48 PIR-kamerer)
Sändare	Do 96 (enkelvis), do 6 (kombinerade)
Videoklipp i enhet	4
Bruker	
Administratør, installatør, bruker	1, 120, 46
Område	
Røyk	32
Softver	
LED-indikasjoner	Armer/desarer, alarm, varsling, sky, strøm
Minnelogg lagret	Alarm og normal (3000), brukeroperasjon (1500), brukeradministrasjon (200)
Instrument for programmering	Hik-Connect/Hik-ProConnect/Nettportalen/IVMS4200/Konvergenskj
Kommunikasjon	
Mreža	Kabelnetverk, Wi-Fi, 3/4 G vgradeno
SIA DC09 (SIA nivo 2, kontakt-ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, FSK-modul	SIA DC09 (SIA nivo 2, kontakt-ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, FSK-modul
Hik-IP Receiver & Hik-IP Receiver Pro (Sur-Gard & Ademco 685)	Hik-IP mottaker og Hik-IP-mottaker Pro (Sur-Gard & Ademco 685)
Podderžka video potvrđivanje i dinstantsno upravljanje	Podderžka video potvrđivanje i dinstantsno upravljanje
Xarduer	
Slot za SIM kartu	Dvojni
Zaščitanje	Vgradeno zaščitanje
Tip baterije	12V 7Ah rezervna baterija (selges separat), opp til 36 timer
Druzi	
Rabotna temperatura	-10°C do 55°C
Dimenziji (B x H x D)	261 mm x 199 mm x 86,4 mm
Vekt	975 g (uten batteri)

1 Izgled

1. Главна плоча 2. 4G модул 3. Ключ за захранване 4. Ключ за намеса
5. Батерия 6. Местоположение на антената 7. Високоговорителят

2 Instalacija

Мерк: Срувайте захранването на панела за управление, преди да го инсталирате.
1. Развийте винтовете и отворете кутията.
2. Извадете основната платка.
3. Монтирайте задната част на кутията на стена.
4. Поставете базенето и антенната.
5. Monter høyttaleren.
6. Sørg for at strømforsyningen og skruen er tilkoblet.
7. Lukk kassettene og fest skruene på nytt.

3 Oppsett

1. Legg AX PRO til Hik-ProConnect eller Hik-Connect APP.

4 Brukerhåndbok

Spesifikasjon

Osnovno	
RF-frekvencija	868 MHz
Privezak	48
Bežična sirena	6
Tastatur	8 (inkluder etikettleser)
Trådlös repeater	4
Etikett	48
Zoni	96 (do 48 PIR kamera)
Sender	Optil 96 (enkelvis), optil 6 (flere)
Innebygd videoklips	4
Bruker	
Administrator, instalatør, bruker	1, 120, 46
Område	
Røyk	32
Programvaren	
LED-indikasjoner	Armer/desarer, alarm, varsling, sky, strøm
Minnelogg lagret	Alarm og normal (3000), brukeroperasjon (1500), brukeradministrasjon (200)
Instrument for programmering	Hik-Connect/Hik-ProConnect/Nettportalen/IVMS4200/Konvergenskj
Kommunikasjon	
Mreža	Kabelnetverk, Wi-Fi, 3/4 G vgradeno
SIA DC09 (SIA nivo 2, kontakt-ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, FSK-modul	SIA DC09 (SIA nivo 2, kontakt-ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, FSK-modul
Hik-IP mottaker og Hik-IP-mottaker Pro (Sur-Gard & Ademco 685)	Hik-IP prijemnik i Hik-IP prijemnik Pro (Sur-Gard & Ademco 685)
Podderžka video potvrđivanje i dinstantsno upravljanje	Podderžka video potvrđivanje i dinstantsno upravljanje
Kommunikacija	
ARC protokoll	ARC protokol
Mreža	Ožičena mreža, Wi-Fi, 3/4 G na ploči
SIA DC09 (SIA nivo 2, kontakt-ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, FSK modul	SIA DC09 (SIA nivo 2, kontakt-ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, FSK modul
Hik-IP prijemnik i Hik-IP prijemnik Pro (Sur-Gard & Ademco 685)	Hik-IP prijemnik i Hik-IP prijemnik Pro (Sur-Gard & Ademco 685)
Kommunikacija	
ARC protokol	ARC protokol
Mreža	Ožičena mreža, Wi-Fi, 3/4 G na ploči
SIA DC09 (SIA nivo 2, kontakt-ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, FSK modul	SIA DC09 (SIA nivo 2, kontakt-ID), ISUP, ISAPI (SDK), CSV-IP, FSK modul
Hik-IP prijemnik i Hik-IP prijemnik Pro (Sur-Gard & Ademco 685)	Hik-IP prijemnik i Hik-IP prijemnik Pro (Sur-Gard & Ademco 685)
Hardver	
Strømforsyning	Innebygd strømforsyning
Batterietype	12V 7Ah rezervna baterija (selges separat), opp til 36 timer
Andre	
Rabotna temperatura	-10 °C do 55 °C
Dimenzije (B x H x D)	261 mm x 199 mm x 86,4 mm
Vekt	975 g (uten batteri)

1 תרשים רכיבים

מפה של מיקומי המרכיבים, נסמן את כל הרכיבים בלוח ההוראה.
1. מנגנון כבוי, אונטיינטליון, מושך לאחור, מושך לאחור או מושך לאחור.
2. מנגנון כבוי, אונטיינטליון, מושך לאחור או מושך לאחור.
3. מנגנון כבוי, אונטיינטליון, מושך לאחור או מושך לאחור.
4. מנגנון כבוי, אונטיינטליון, מושך לאחור או מושך לאחור.
5. מנגנון כבוי, אונטיינטליון, מושך לאחור או מושך לאחור.
6. מנגנון כבוי, אונטיינטליון, מושך לאחור או מושך לאחור.
7. מנגנון כבוי, אונטיינטליון, מושך לאחור או מושך לאחור.
8. מנגנון כב